



Fabriqué en Chine

Made in China

ST496E-C167b

FRANÇAIS

ST496E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avertissement Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

• Avant de procéder au coiffage, libérez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton situé sur le dessus de l'appareil.

• Ouvrez avec précaution le bouchon en caoutchouc du réservoir et remplissez-le d'eau distillée.

• Vérifiez que le réservoir est bien fermé et correctement positionné sur l'appareil.

• Vérifiez que l'extérieur du réservoir et de l'appareil est compl t ment sec. Si vous devez remplir le réservoir une deuxième fois, débranchez l'appareil et réinstallez le réservoir immédiatement après l'avoir rempli.

ATTENTION ! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes. • Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en m ches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.

• Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.

• Pour sélectionner le réglage de température qui convient à vos cheveux, appuyez sur le bouton «+» ou «-» jusqu'à sélectionner le réglage de température souhaité.

• Pour activer la technologie vapeur, appuyez sur le bouton de la fonction vapeur  afin que l'appareil commence à libérer la vapeur.

ATTENTION ! Évitez de diriger la vapeur vers le visage et le cou.

• **Important** ! Si aucune vapeur ne sort de l'appareil, il est possible qu'il soit en mode veille. Ouvrez ou fermez les plaques pour réactiver la fonction vapeur. Sinon, il se peut que le réservoir d'eau soit vide et doive être rempli.

• Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.

• Maintenez fermement la m che entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.

• Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.

• Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.

• Après utilisation, appuyez sur le bouton  pour éteindre l'appareil et débranchez-le.

• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité. Vous disposez de 5 réglages de température au choix entre 150 C, 170 C, 190 C, 210 C et 230 C.

150�C	LED vert
170�C	LED jaune
190�C	LED orange
210�C - 230�C	LED rouge

Accessoires peignes de lissage

• Assurez-vous que l'appareil est froid avant d'insérer ou de retirer les accessoires peignes de lissage.

• Faites glisser les accessoires peignes de lissage vers l'appareil, le long des plaques de lissage, jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.

• Pour retirer les accessoires peignes de lissage, il suffit de les faire glisser en les éloignant de l'appareil.

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de le remettre en marche.

Tapis th rmo-résistant

L'appareil est fourni avec un tapis th rmo-résistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis th rmo-résistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis th rmo-résistant fourni et laissez-le refroidir compl t ment. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veillez respecter les consignes ci-dessous :

• Veillez à vid r le réservoir d'eau après chaque utilisation.

• Utilisez de préférence de l'eau distillée pour remplir le réservoir.   défaut, prenez soin de d tarter l'appareil périodiquement.

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

• Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge

France

www.babyliss.com

FAC 2019/06

Questo manuale d'istruzione   fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Babyliiss Steamshine

Ceramic ST496E o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cura della Persona

ENGLISH

ST496E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

Warning! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

• Before styling, release the water reservoir by pushing down on the button on the top of the appliance.

• Carefully open the reservoir rubber cap and fill with distilled water.

• Check that the reservoir is locked securely and correctly placed on the appliance.

• Check that the outside of the reservoir and the appliance is completely dry. If you need to fill the reservoir a second time, unplug the appliance and reinstall the reservoir immediately after you have refilled it.

WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

• Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.

• Press the button marked  to switch on.

• To select a heat setting suitable for your hair type, press the '+' or '-' button until the desired heat setting is selected.

• To activate the steam technology, press the steam function button  and the appliance will start releasing the steam.

WARNING! Avoid directing steam toward face and neck.

• **Important!** If no steam comes out the appliance it may have switched to standby mode. Open or close the plates to reactivate the steam function. Alternatively, the water tank may be empty and needs to be refilled.

• Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.

• Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.

• Repeat as necessary.

• Allow the hair to cool before combing through.

• After use, press the button marked  to switch off and unplug the appliance.

• Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved. There are 5 temperature settings to select from 150 C, 170 C, 190 C, 210 C and 230 C.

150�C	Green LED
170�C	Yellow LED
190�C	Orange LED
210�C - 230�C	Red LED

Straightening Comb Attachments

• Make sure the appliance is cool before inserting or removing the straightening comb attachments.

• Slide the straightening comb attachments towards the appliance alongside the straightening plates until they fit into place.

• To remove the straightening comb attachments, simply slide them away from the appliance.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply turn the appliance back on.

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

• Ensure that the water reservoir is emptied after every use.

• It is best to use distilled water to fill the reservoir. Where that is not possible, ensure the appliance is descaled frequently.

• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

• Do not use the appliance at a stretch from the power point.

• Always use the appliance with the heat mat provided.

• Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.

• Do not use the appliance at a stretch from the power point.

• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

• Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualit  optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.

DEUTSCH

ST496E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Ger teoberfl che nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

• Nehmen Sie vor dem Stylen durch Druck auf den Knopf oben am Gerät den Wassertank ab.

• Offnen Sie vorsichtig die Gummikappe des Tanks und f llen Sie diesen mit destilliertem Wasser.

•  berpr fen Sie, ob der Tank sicher verriegelt ist und ordnungsgem  auf dem Gerät sitzt.

•  berpr fen Sie, ob die Außenseite des Tanks und das Gerät komplett trocken sind. Wenn Sie den Wassertank ein weiteres Mal f llen müssen, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und setzen den Tank sofort nach dem Befüllen wieder ein.

ACHTUNG: Berühren Sie weder die heißen Platten noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

• Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.

• Drücken Sie zum Einschalten die Taste .

• Um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe zu wählen, drücken Sie die «+»- oder «-»-Taste, bis die gewünschte Temperatureinstellung erreicht ist.

• Drücken Sie zum Aktivieren der Dampftechnologie die Dampfunktions-Taste .

ACHTUNG: Lassen Sie den Dampf nie direkt in Richtung Gesicht oder Hals austreten.

• **Wichtig!** Sollte kein Dampf aus dem Gerät austreten, kann es sich im Standby-Modus befinden. Offnen oder schließen Sie die Platten, um die Dampf Funktion zu reaktivieren. Möglicherweise ist aber auch der Wassertank leer und muss aufgefüllt werden.

• Legen Sie eine Haarstr he nahe am Haarsatz zwischen die Gl ttplatten.

• Halten Sie die Str he zwischen den Gl ttplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entlanggleiten.

• Gegebenenfalls wiederholen.

• Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es durchkämmen.

• Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die Taste  aus und ziehen Sie den Netzstecker.

• Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, blondiertes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben. Es stehen 5 Temperatureinstellungen zur Auswahl: 150 C, 170 C, 190 C, 210 C und 230 C.

150�C	grüne LED
170�C	gelbe LED
190�C	orangene LED
210�C - 230�C	rote LED

150�C	groene LED
170�C	gele LED
190�C	oranje LED
210�C - 230�C	rode LED

Gl ttkammaufs tze

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie die Gl ttkammaufs tze anbringen oder abnehmen.

• Schieben Sie die Gl ttkammaufs tze am Gerät an den Gl ttplatten entlang, bis sie richtig positioniert sind.

• Ziehen Sie die Gl ttkammaufs tze zum Entfernen einfach vom Gerät ab.

Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, dann schalten Sie das Gerät einfach wieder ein.

Hitzeschutzmatte

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

• Lernen Sie nach jedem Gebrauch den Wassertank.

• Verwenden Sie zum Befüllen des Tanks am besten destilliertes Wasser. Sollte dies nicht möglich sein, dann muss das Gerät regelm ig entkalkt werden.

• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.

• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkaabel.

• Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

• Reinigen Sie die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Seifenzusatz, um so die optimale Qualität der Platten zu erhalten. Die Platten nicht scheuern.

NEDERLANDS

ST496E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

• Voordat u gaat stylen, moet u het waterreservoir losmaken door te drukken op de knop boven op het apparaat.

• Open voorzichtig de rubberen afdekking van het reservoir en vul het reservoir met gedestilleerd water.

• Controleer of het reservoir goed vastzit en correct op het apparaat is geplaatst.

• Controleer of het reservoir en het apparaat aan de buitenkant helemaal droog zijn. Als u het reservoir opnieuw moet vullen, haalt u de stekker uit het stopcontact en plaatst u het reservoir direct terug zodra u het hebt gevuld.

WAARSCHUWING! Raak de warmteplaten en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

• Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.

• Zet het apparaat aan door op de knop  te drukken.

• Druk op '+' of '-' om de gewenste warmte-instelling te kiezen die geschikt is voor uw haartype.

• Als u de stoomtechnologie wilt gebruiken, drukt u op de knop voor de stoomfunctie . Het apparaat zal dan stoom vrijgeven.

WAARSCHUWING! Raak stoom niet recht in het gezicht, in de hals of in de nek.

• **Belangrijk!** Als er geen stoom uit het apparaat komt, staat het mogelijk in de stand-bymodus. Open of sluit de platen om de stoomfunctie opnieuw te activeren. Ook kan het zijn dat het waterreservoir leeg is en moet worden bijgevuld.

• Klem een streng haar tussen de platen van de straightener, dicht bij de haarwortels.

• Houid het haar stevig vast tussen de platen van de straightener en laat deze langs het haar glijden, van de haarwortels tot de punten.

• Herhaal zo vaak als nodig is.

• Laak het haar afkoelen voordat u het doorkamt.

• Druk na gebruik op de knop  om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.

• Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli pi  spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione pi  bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato. Le impostazioni di temperatura selezionabili sono 5, 150 C, 170 C, 190 C, 210 C e 230 C.

150�C	groene LED
170�C	gele LED
190�C	oranje LED
210�C - 230�C	rode LED

150�C	LED verde
170�C	LED giallo
190�C	LED arancione
210�C - 230�C	LED rosso

Opzetkammen

• Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u een opzetkam plaatst of verwijdert.

• Schuif de opzetkam over de platen van de straightener richting het apparaat tot de kam op zijn plek zit.

• U kunt een opzetkam verwijderen door de kam van het apparaat af te schuiven.

Automatico automatico

Di apparat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 72 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Als u het apparaat hierna wilt blijven gebruiken, schakelt u het weer in.

Warmtemat

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat voor gebruik tijdens en na het stylen. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wickel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houid het apparaat nog even buiten het bereik van kinderen, want het blijft nog een aantal minuten warm.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

• Leeg het waterreservoir na elk gebruik.

• Si coprie de beste gedewenste warmte gebruiken om het reservoir te vullen. Als dit niet mogelijk is, moet u het apparaat geregeld ontkalken.

• Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.

• Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.

• Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

• Reinig de platen zonder zeep met een zachte, vochtige doek om de kwaliteit van de platen optimaal te houden. Pas op dat u

